



Périodique annuel 2019 - 2020

N° agr. P. 204168



PB-PP

BELGIE(N) - BELGIQUE

Infor-Trianon 2019-2020

Amon nos-ôtes

**Informâcions dè
Tèyâte Comunâl Walon
dè Trianon èt dè Çante
Culturél Walon**

**Réservation BILLETTERIE :
mercredi, jeudi et vendredi
12h00 à 17h00**

Tél. +32 (0)4.342.40.00

reservation.trianon@hotmail.be

Secrétariat Info. :

Tél. +32 (0)4.342.39.84

e-mail : theatre.trianon@outlook.fr

Rowe Surlèt, 20 à 4020 Lidje

www.theatretrianon.be

Facebook : Criwe Trianon



Sommaire

Tarifs Saison 2019-2020	5
Résumés des œuvres	11
Agenda complet du Programme	25
La Troupe du Théâtre du Trianon	41
Le mot du Président des Amis du Trianon	45
Le mot du Trésorier des Amis du Trianon	46
Activités et Fête des Amis du Trianon	47
Boutique des Amis du Trianon	50
Comité des Amis du Trianon	51

Les Responsables du TRIANON



Jean-Pierre HUPKENS
Président – Echevin de la Culture de Liège



Paul LEFIN
Administrateur
Directeur



Guy DIRICK
Responsable Artistique
du Trianon

Avou l'côp di spale : dèl Fédération Wallonie Bruxelles, dèl Réjion walone, dèl Province di Lidje, dèl Veye di Lidje, èt dès Comeunes d'Ans, Awans, Bassindje, Binne-Heûzè, Blégné, Hèsta, Oûpêye, Soûmagne, Trô et Vîsé.

Soutien du Ministère de la Communauté française, en particulier celui de la Direction générale de la Culture – Service général des Arts de la Scène – Service Théâtre

**LA SAISON
2019-2020**

TOC TOC de Laurent Baffie

les 12 et 13 octobre 2019

LA VEUVE JOYEUSE de Lehar

les 16 et 17 novembre 2019

LE SQUAT de Jean Marie Chevret

les 14 et 15 mars 2020

VIOLETTE IMPÉRIALE

de Vincent Scotto

les 4 et 5 avril 2020

**Le Gala de la Musique
des Cadets de Marine**

les 16 et 17 mai 2020

programme provisoire qui peut toujours être modifié

Au TRIANON

www.varietesdewallonie.be

Infos et réservation :

04/ 342 40 00 (du mercredi au vendredi)

reservation@varietesdewallonie.be



*LE MAD CAFE ET SON
EQUIPE VOUS ATENDENT A*

La cafétéria du Trianon

Restauration 2h30 avant le début du spectacle



**RENSEIGNEMENTS
À LA BILLETTERIE DU TRIANON**

04/3424000

DU MERCREDI AU VENDREDI DE 12H A 17H

Tarifs Saison 2019 - 2020

ABONNEZ - VOUS
TRIA-PASS
Saison 2019 – 2020
Valable les SAMEDIS ou DIMANCHES
sur les 11 comédies
130 ou 140 €

Tarif Trianon

	Plein	Seniors/SAM	Etudiants	FEDE	Groupe
Comédies	14,00 €	13,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €
Revue	30,00 €	30,00 €	30,00 €	30,00 €	25,00€
Revue Réveillon	35,00 €	35,00 €	35,00 €	35,00 €	-
TRIAPASS 11 Comédies	140,00 €	130,00 €	-	-	-

Spectacles à prix spéciaux

- Revue Franco-Wallonne « **Des Plumes et Nous** ».
Prix unique : **30 €**
- Réveillon nouvel-an.
Prix unique : **35 €** (Spectacle)
70 € (Spectacle+ repas)

Tarif Variétés de Wallonie

	Plein	Prévente	Etudiants	Artistes	Groupes
Opérettes samedi	30,00 €	25,00 €	10,00 €	18,00 €	21,00 €
Opérettes dimanche	30,00 €	25,00 €	10,00 €	23,00 €	23,00 €
Comédie	20,00 €	18,00 €	10,00 €	15,00 €	15,00 €
Enfants -8 ans	0,00 €	-	-	-	-
Abonnements 4 spectacles	80,00 €	-	-	-	-

Plan de la Salle du Théâtre Communal Wallon du Trianon

		15	13	11	9	7	5	3	1	A	2	4	6	8	10	12	14	16							
		17	19	21	23	25	27	29	31	B	34	32	30	28	26	24	22	20	18						
		51	49	47	45	43	41	39	37	C	36	38	40	42	44	46	48	50	52						
		53	55	57	59	61	63	65	67	D	70	68	66	64	62	60	58	56	54						
		89	87	85	83	81	79	77	75	E	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90					
		91	93	95	97	99	101	103	105	F	110	108	106	104	102	100	98	96	94	92					
		129	127	125	123	121	119	117	115	G	112	114	116	118	120	122	124	126	128	130					
	131	133	135	137	139	141	143	145	147	H	152	150	148	146	144	142	140	138	136	134	132				
	173	171	169	167	165	163	161	159	157	I	154	156	158	160	162	164	166	168	170	172	174				
	175	177	179	181	183	185	187	189	191	J	196	194	192	190	188	186	184	182	180	178	176				
	217	215	213	211	209	207	205	203	201	K	198	200	202	204	206	208	210	212	214	216	218				
	219	221	223	225	227	229	231	233	235	L	242	240	238	236	234	232	230	228	226	224	222	220			
	265	263	261	259	257	255	253	251	249	M	244	246	248	250	252	254	256	258	260	262	264	266			
	267	269	271	273	275	277	279	281	283	N	290	288	286	284	282	280	278	276	274	272	270	268			
	313	311	309	307	305	303	301	299	297	O	292	294	296	298	300	302	304	306	308	310	312	314			
	315	317	319	321	323	325	327	329	331	P	340	338	336	334	332	330	328	326	324	322	320	318	316		
	365	363	361	359	357	355	353	351	349	Q	342	344	346	348	350	352	354	356	358	360	362	364	366		
	367	369	371	373	375	377	379	381	383	R	392	390	388	386	384	382	380	378	376	374	372	370	368		
	419	417	415	413	411	409	407	405	403	S	394	396	398	400	402	404	406	408	410	412	414	416	418	420	
	421	423	425	427	429	431	433	435	437	T	450	448	446	444	442	440	438	436	434	432	430	428	426	424	422

Δ Entrée rangées impaires

Entrée rangées paires Δ



Nous remercions vivement nos annonceurs et les services de la Province de Liège de nous avoir permis de réaliser cet Infor-Trianon.

Pour vos paiements par banque de tous vos spectacles :

Compte : **BE28.0000.2938.3320**

S.R.E.A.W.

20, rue Surlet

4020 – LIEGE

Communications : (Important de mentionner)

Date du spectacle et numéro(s) de place(s)

La billetterie est ouverte **les mercredi, jeudi et vendredi**
de 12h00 à 17h00.

Sauf pour les abonnements, les places réservées sont payables au plus tard 8 jours avant le spectacle, passé ce délai les places non payées ou confirmées seront libérées.

Réservations et
renseignements :

tél. **04/342.40.00**

ou

reservation.trianon@hotmail.be



1955 - 2016

Artisan Créateur

Spécialiste de la Perle

Lauréat du Travail

04/342 21 59
Rue Puits-en-Sock, 28 Liège - www.pauquet.com

JOSÉ PICK

PRÉSENTE

PRÉSENTE

ET
LC DIFFUSION

LE CHANTEUR DE MEXICO

NICOLAS PICK

FABRICE TODARO

Choeurs et Orchestre

"Golden 2000"

Mise en scène
Direction d'orchestre

José Pick

Ballet

"Golden Girls"

Chorégraphie

Sophie Pick

OPÉRETTE EN 2 ACTES ET 20 TABLEAUX

Francis Lopez - Félix Gandéra - Raymond Vincy

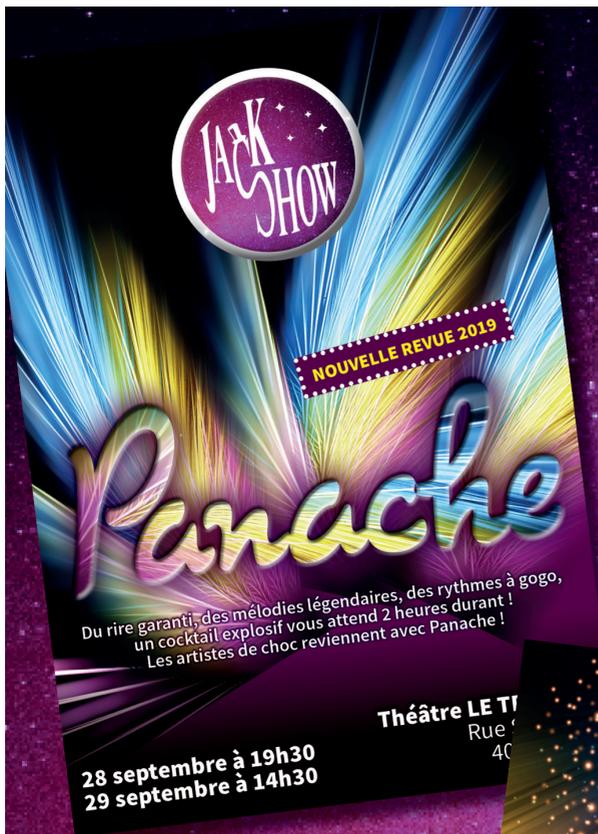
"Infos et réservations"

Le samedi 1 et dimanche 2 février 2020 à 14h30

Salle du trianon 20 rue Surllet à Liège

Tel : 0032 (0)4 342 40 00 "PAF:30 euros Groupes 25 euros"

Un spectacle exceptionnel à ne pas manquer



Du rire garanti, des mélodies légendaires, des rythmes à gogo,
un cocktail explosif vous attend 2 heures durant !
Les artistes de choc reviennent avec Panache !

Théâtre LE TRIANON
Rue Surllet 20
4000 LIÈGE

28 septembre à 19h30
29 septembre à 14h30

La saison
2019-2020
du
JackShow

Réservations
au Trianon
04 342.40.00

Nouveau : possibilité de
réserver en ligne sur
www.jackshow.be/agenda



(Re)découvrez les meilleurs moments
du JackShow depuis 12 ans
Chansons, danses, rires et émotions garantis !

28 mars à 19h30
29 mars à 14h30

Théâtre LE TRIANON
Rue Surllet 20
4000 LIÈGE

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

Samedi 5 octobre 2019 à 19H30

Dimanche 6 octobre 2019 à 14H30

Gala de réouverture, Hommage à Monsieur Théo HEBRANS

Dj'î sos, dj'î d'meûre !

Comédie gaie en trois actes

De J. VINCI & J. VALMY

En wallon liégeois de Jacques FONTAINE



Editeur responsable Paul LEFTIN, Rue Surllet 20 à Neuf-Église - Action culturelle exemptée de timbre



Les Amis du Trianon

Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.



Saison 2019 - 2020

Résumés des œuvres

Samedi 5 octobre 2019 à 19H30 (Gala de réouverture)

Dimanche 6 octobre 2019 à 14H30

Dj'î sos, dj'î d'meûre

*Comédie gaie en trois actes de J. Vinci et J. Valmy,
adaptée en wallon liégeois par J. Fontaine*

L'action se passe dans le château de la Comtesse de Mont-Vermeil, plongé dans l'effervescence car on attend la visite de Monseigneur le Cardinal de Tramone. Mais la vie noble de ces gens aisés est marquée aussi par l'arrivée de Twènète, basse roturière ne songeant que de mariage avec Hubert, le neveu de la Comtesse.

Les intrigues sentimentales des uns et des autres, que l'on cache volontairement et souvent maladroitement au Cardinal, vont provoquer des situations extrêmement drôles.

Cette pièce est presque un défi à faire cohabiter avec tant de plaisir des personnes de conditions sociales très différentes.

Note :

Reprise en hommage à Théo Hébrans, qui fut comédien et Directeur du Trianon. Il a incarné dans cette pièce maintes fois le Cardinal de Tramone.

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 26 octobre 2019 à 19h30
Dimanche 27 octobre 2019 à 14h30**

Poyète a tofér Rêson



**Comédie en trois actes
De Nicole GOFFART
Mise en scène
Alex DEJARDIN**

Editeur responsable: Paul LEBLANC - Rue Surllet 20 à 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 26 octobre 2019 à 19H30
Dimanche 27 octobre 2019 à 14H30

Poyète a tofér rêzon

Comédie gaie en trois actes de N. Goffart

Catrène et Djîle, son mari, reviennent de vacances en Tunisie... Une de leurs valises a disparu !... Où peut-elle bien être ? Cela intrigue Catrène, femme autoritaire et même vindicative lorsqu'on s'oppose à elle. Djîle quant à lui est tout le contraire ; en bon soumis, il fuit les conflits. Ils ont une fille, Paméla, qui tient un peu de ses deux parents ; elle mène sa vie comme elle l'entend. Non loin de chez eux, vivent Djèrà, frère de Djîle, et sa femme Lèya, elle aussi dominatrice, mais surtout prétentieuse, curieuse et jalouse ; bref, un vrai « vantrin sins cawète ». Les prises de bec entre les deux belles-sœurs sont fréquentes, tant et si bien qu'elles vont provoquer des situations, certes très amusantes pour le spectateur, mais qui vont mettre le feu au sein de la famille. C'est à ce moment que surgit un inspecteur de police...

Note :

C'est une création au Trianon ; on peut être fier de Nicole Goffart, auteure wallonne, qui a écrit cette pièce originale avec des personnages aux traits accentués, mais qui divertissent.

Maison PONSARD sa

Exellent
LIVRE

Matériel électrique en gros
Electroménagers, radio, TV, Hi-fi, ...
rue Jean d'Outremeuse 24-31 4020 LIEGE
Tél : 04/343.45.00 Fax : 04/344.19.13
maisonponsard@skynet.be www.ponsard.be

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 9 novembre 2019 à 19h30
Dimanche 10 novembre 2019 à 14h30**

Sûtî ou makrê

**Comédie en trois actes
De
Georges SIMONIS & Joseph GERARD**

Culteur responsable Paul LEFÈVRE - Rue Surllet 20 à 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 9 novembre 2019 à 19H30
Dimanche 10 novembre 2019 à 14H30

Sûtî ou makrê

Comédie gaie en trois actes de G. Simonis et J. Gérard

Djîle Manôye est un commerçant ambulant de fruits et légumes. C'est un bon bougre, jovial, qui ne se prend pas la tête outre mesure, même si à la maison c'est sa femme Félicîye qui « porte le pantalon ». Néanmoins, quelqu'un l'exaspère au plus haut point : son voisin Dj'han Labèye, dit « Sétot ». Et pour cause ; c'est le genre d'homme qui prétend tout connaître mieux que quiconque et qui aime en faire étalage !... Pour parer les coups, Djîle sait dans quel domaine il peut attaquer Sétot : le jeu. Acharné parieur, Sétot boit littéralement toutes les recommandations de Djîle quand il s'agit d'obtenir les numéros gagnants... Car Djîle en rajoute : il a le don de vision en la matière. Sétot râle mais croit Djîle ; Djîle jubile. Mais voici que les Manôye partent en vacances... Ils chargent Sétot de veiller sur leurs biens en leur absence...

Note :

On devine que c'est une comédie plaisante, qui met en scène des gens bien de chez nous et on ne sait des deux personnages principaux qui est « sûtî » ou « makrê ». On trouve dans cette farce l'esprit « brâcleû », cher au Wallon qui a toujours envie de « couyoner » l'autre...



« Balade en wallon et en français avec goûter »

Jeudi 14 Novembre 2019 à 14h30

Cafétéria Trianon

Bien assis dans la cafétéria du Trianon, vous participez à un parcours à travers le temps : chansons, poèmes et anecdotes. Il vous sera également proposé un spectacle mis en scène par Aline Bolland (citoyenne d'honneur de la Ville de Liège) et de sa fille Claire suivi d'un goûter.

Réservations obligatoires à l'Office du Tourisme
au 04/221.92.21. info@visitez.be

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 23 novembre 2019 à 19h30
Dimanche 24 novembre 2019 à 14h30**

Fameûs pique-nique

**Comédie en trois actes
De Thierry De Winter
d'après
Pique-nique en ville
De Georges de Terwagne**

Culteur responsable Paul LEVIN, Rue Surllet 20 à 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Bayne-Heusay, Ergnu, Flémalle, Harsta, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Tremé, Visé.

Samedi 24 novembre 2019 à 19H30
Dimanche 25 novembre 2019 à 14H30

Fameûs pique-nique

*Comédie gaie en trois acte de G. de Terwagne,
adaptée en wallon liégeois par T. De Winter*

Un avocat découvre une femme extravagante en train de pique-niquer dans son salon. Et madame s'est mise à l'aise... Le cher Maître est fort embarrassé. Il le sera davantage lorsqu'il comprendra que tout ceci n'est que la conséquence de ses propres pique-niques dominicaux et en galante compagnie dans une propriété privée à l'extérieur du centre-ville. Comment arranger l'affaire avec son épouse ignorante et jalouse ?... Un troublant jeu de cache-cache commence alors, qui se complique encore par le fait du mari de cette pique-niqueuse spéciale, d'un ami volage et d'une bonne légère et provocante.

Note :

Encore une création au Trianon !... Un bon choix de Thierry De Winter qui a réécrit la pièce pour que l'action se déroule dans nos contrées. Un sacré pique-nique qui engendre quiproquos et gags !... Et qui se digère facilement ...

POM POM POM POM



FRUITS-PRIMEURS
sélectionnés par
Martine DELVILLE

12, Rue Puits-en-Sock. **OUTREMEUSE**
Tél. 04-343.54.09

Delville - Outremeuse

Aux Fleurs D'Outre Meuse

Depuis 1987



Rue Jean d'Outre Meuse, 20 – 4020 Liège
Tél. : 04/341.54.03
e-mail : goreux@auxfleursdoutremeuse.be

« Des plumes et nous »

Revue des fêtes de Guy DIRICK et de Jack (du JackShow)
Avec les artistes du Trianon ainsi que le JackShow,
son ballet et ses chanteurs.

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

LE TRIANON

20 rue Surllet - 4020 LIEGE

présente la **revue franco-wallonne**
de
Guy DIRICK et JACK

des plumes et nous!

La revue des fêtes 100% liégeoise
*De l'humour, des chansons, des plumes,
des paillettes et une petite dose de wallon !*

 avec près de
20 artistes liégeois
du Trianon et du JackShow

Samedi **21 décembre 2019 à 19h30**
Dimanche **22 décembre 2019 à 14h30**
Mardi **31 décembre 2019 à 19h30**
Samedi **4 janvier 2020 à 14h30**
Dimanche **5 janvier 2020 à 14h30**

BILLETTERIE : 04 342 40 00 (Mer-Ven, 12-17h) ou reservation.trianon@hotmail.be

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 18 janvier 2020 à 19h30
Dimanche 19 janvier 2020 à 14h30**

**Qwand l'amouër
èst d'vins l'pré**

Création

**Comédie en trois actes
De Nicolas BERTRAND**

Editeur responsable Paul LEEFEN - Rue Surllet, 20 - 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province, et de la Ville de Liège, ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Berme Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Vise.

Samedi 18 janvier 2020 à 19H30
Dimanche 19 janvier 2020 à 14H30

Qwand l'amour èst d'vins l'pré

Comédie gaie en trois actes de N. Bertrand

Simone, veuve, vit dans la ferme familiale avec son fils Freddy, la quarantaine bien installée et toujours célibataire. Elle a un autre fils, Christian, qui, lui, va bientôt se marier avec Chantal, une jeune femme qui sait se faire entendre. Simone veut à tout prix « caser » Freddy pour qu'il prenne enfin son envol dans la vie. Pour ce faire, elle l'a inscrit, à son insu, à l'émission de télévision « L'amour est dans le pré »... L'équipe de télévision débarque pour installer le matériel de captation... Comment Freddy va-t-il réagir à la venue de trois candidates, toutes différentes (et c'est le moins que l'on puisse dire) ?... Que va-t-il se passer dans cette histoire où justement rien ne se passera comme prévu...

Note :

Encore une création au Trianon, que l'on doit à un jeune auteur de chez nous : Nicolas Bertrand. Un beau sujet qui nous entraîne dans le monde de la télé réalité. Tout est mis habilement en œuvre pour faire rire et amuser. Un tout bon divertissement !

*Soutenez l'action de l'Union Culturelle Wallonne
en rejoignant les quatre mille abonnés de*

COCORICO

Magazine du bilinguisme wallon

4 numéros par an : 10,00 €

A verser sur le compte BE90-0012-7404-0032 de l'UCW Editions

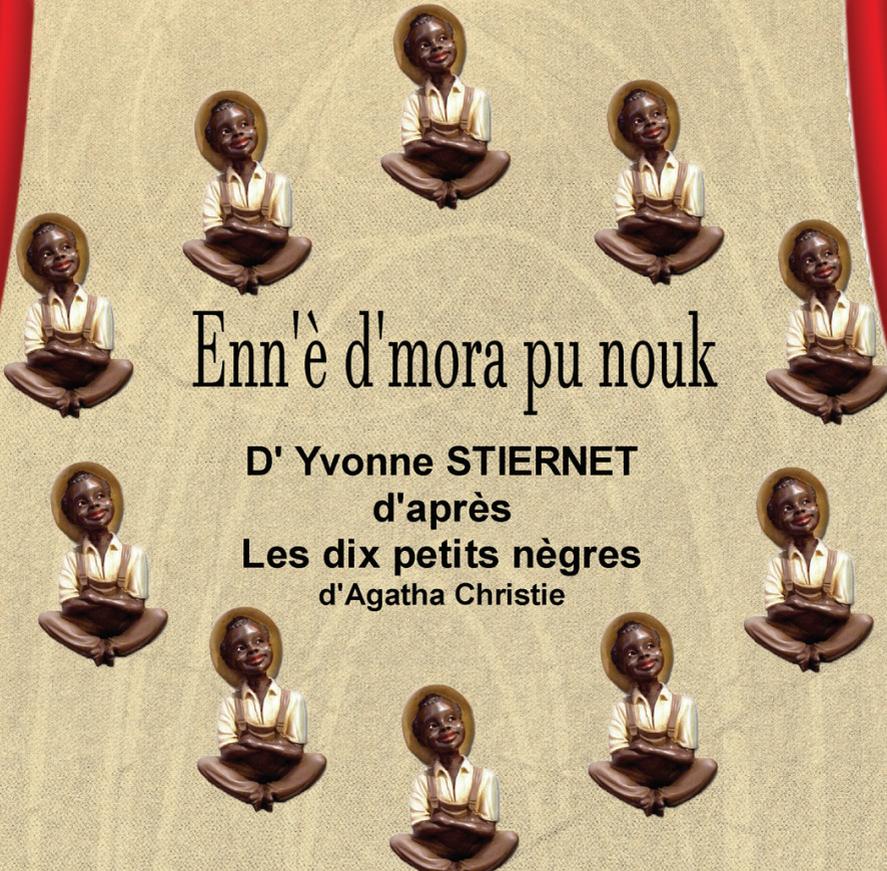
**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 8 février 2020 à 19h30
Dimanche 9 février 2020 à 14h30**



Enn'è d'mora pu nouk

**D' Yvonne STIERNET
d'après
Les dix petits nègres
d'Agatha Christie**

Éditeur responsable Paul LEFFIN - Rue Surllet 20 à 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 8 février 2020 à 19H30
Dimanche 9 février 2020 à 14H30

Enn'è d'mora pu nouk

Comédie d'intrigue d'Y. Stiernet

d'après le célèbre roman d'Agatha Christie « Les dix petits nègres »

Une petite île déserte aux larges des côtes... Une villa cossue... C'est là que vont se retrouver dix personnes à l'invitation d'un hôte mystérieux. Ces personnes ne se connaissent pas et proviennent de milieux différents. Pourtant, au cours de leur existence, elles ont toutes vécu un évènement particulier qui va les relier et déclencher une série de meurtres plus déroutants les uns que les autres... La tension va monter au fil des crimes et la suspicion grandir parmi les survivants. Qui s'amuse à tirer les ficelles de ce jeu démoniaque?... Qui sera le dernier survivant?... A moins que...

Note :

Agatha Christie était et reste une génialissime romancière de l'énigme criminelle. Avec cette reprise, il est certain que le spectateur va être plongé dans une atmosphère lourde et oppressante et il va s'interroger jusqu'à la fin... Qui?... Mais qui bon sang ?

LE PLAISIR GOURMAND sprl TRAITEUR

Philippe LEROY aux fourneaux

Ouvert du mardi au vendredi
de 10h. à 18h.
Et le samedi de 9h.30 à 16h.
Fermé le dimanche et le lundi
Sauf banquet et livraison.

Rue de l'Yser, 322 B-4430 ANS

Tél. : 04/263.49.12 FAX : 04/263.14.86



1er decembre 2019 à 14h30

40 ans de chansons de Sebastien Chato
Compositeur pour Kendji Girac, Ginette Reno et autres...
Sa voix de soleil ne vous laissera pas sans parole.
Avec en première partie « Fiesta » avec des invités de
chez Nk Productions.

25 et 26 janvier 2020

« Sur un air de Notre Dame de Paris »
La célèbre comédie musicale reprise par la troupe.
Mise en scène Roberto Debruyne

29 Février 2020

Les chansons des Misérables
Après le succès de l'année passée, le retour de ce
magnifique spectacle sous la direction de
Antoni Sikopoulos.

1 mars 2020

Vos années tendres et romantiques
Avec Christian Delagrange, Frank Olivier
et Marcelle Alexi.

24 mai 2020

Nicolas Pick en one man show
Comme à l'olympia (enfin presque...)
Avec un grand orchestre.

5 spectacles

Du 15 août au 1er decembre

N'hésitez pas à mettre de côté pour avoir une
saison avec des vedettes et des grands spectacles.
Tout cela à partir de 1.40 euro par jour
et votre saison sera payée.

Infos et réservations :

Tél : 0487/16.74.33

nkproductionsasbl@gmail.com
Prix de groupe à partir de 10 personnes

**Saison
2019-2020**



Croire en son étoile

Au Trianon

Rue Surllet - 4020 Liège

Calendrier de spectacles

Réservations au Trianon au 04/342.40.00 du merc au vend de 12h à 17h.

■ Septembre 2019			
28	19h. 30	Panache	Revue - Jackshow
29	14h. 30	Panache	Revue - Jackshow

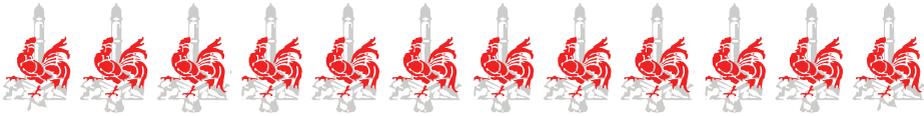
■ Octobre 2019			
5	19h. 30	Dj'ï sos, dj'ï d'meûre	Comédie - Trianon
6	14h. 30	Dj'ï sos, dj'ï d'meûre	Comédie - Trianon
12	20h. 00	TOC TOC	Comédie - VW
13	14h. 30	TOC TOC	Comédie - VW
26	17h. 00	Radjoû : Nicolas PICK	ATWT
26	19h. 30	Poyète a tofér rêzon	Comédie - Trianon
27	14h. 30	Poyète a tofér rêzon	Comédie - Trianon

■ Novembre 2019			
9	19h. 30	Sûtfi ou makrê	Comédie - Trianon
10	14h. 30	Sûtfi ou makrê	Comédie - Trianon
16	14h. 30	La Veuve Joyeuse	Opérette - VW
17	14h. 30	La Veuve Joyeuse	Opérette - VW
23	19h. 30	Fameûs pique-nique	Comédie - Trianon
24	14h. 30	Fameûs pique-nique	Comédie - Trianon

■ Décembre 2019			
2	20h. 00	Les enfants de chœur	-
21	19h. 30	Des plumes et nous	Revue - Trianon
22	14h. 30	Des plumes et nous	Revue - Trianon
31	19h. 30	Des plumes et nous	Revue - Trianon

■ Janvier 2020			
4	14h. 30	Des plumes et nous	Revue - Trianon
5	14h. 30	Des plumes et nous	Revue - Trianon
18	19h. 30	Qwand l'amoûr èst d'vins l'pré	Comédie - Trianon
19	14h. 30	Qwand l'amoûr èst d'vins l'pré	Comédie - Trianon

suite page 29



LES AMIS DU TRIANON

**Votre carte de membre pour la saison
2019 – 2020 est disponible
Soit au comptoir de la boutique
des Amis du Trianon
Ou par virement bancaire :**

**à verser sur le compte BE20 0689 0666 1956
exclusivement réservé au paiement de vos
cotisations et versement de vos dons éventuels.**

***En communication vous veillerez à noter
le nombre de membres.***

**Les Amis du Trianon aident votre théâtre
Soutenez-les !**

Mèrci po vosse còp di spale

Le Comité des A.T.W.T.



Chers(es) membre(s), le bulletin de virement ci-dessous à utiliser uniquement pour régler votre(vos) cotisation(s) annuelle(s) aux Amis du Trianon. Sur votre virement vous noterez dans la communication le nombre de cotisants. N'utilisez jamais ce numéro de compte pour les réservations de vos spectacles.

**Pour tous renseignements, contactez uniquement Mr René MASSART
Responsable de la gestion des cotisations : GSM 0475 314 687
ou par Email : rene.massart@skynet.be**

	Signature(s)	ORDRE DE VIREMENT		02
<i>Si complété à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case</i>				
<i>Date d'exécution souhaitée dans le futur</i>				
Montant				
EUR				
CENT				
,				
7				
Compte donneur d'ordre (IBAN)				
Nom et adresse donneur d'ordre				
Compte bénéficiaire (IBAN)				
ERC bénéficiaire				
Nom et adresse bénéficiaire				
Communication				
N o m b r e d e c o t i s a n t (s)				
<				
>				
2019 - 2020				

www.criwe-walonescole.be

C.R.I.W.E.

Centre de Recherche et d'Information du Wallon à l'École

Les cours de langue et de littérature wallonnes organisés par l'Echevinat de l'Instruction publique et par le Centre de Recherche et d'Information du Wallon à l'Ecole reprendront le mardi 15 octobre 2019 à 19 heures.



Rue Surlet,20
4020 Liège

Tél: 04 342 69 97

E-mail:
info@criwe-walonescole.be
ucw@skynet.be

Inscriptions

Veuillez remplir le bulletin d'inscription en ligne ou par courrier
(voir bulletin d'inscription téléchargeable via le site)
au secrétariat du C. R. I. W. E.

■ Février 2020			
1	14h. 30	Le Chanteur de Mexico	Opérette - J. Pick
2	14h. 30	Le Chanteur de Mexico	Opérette - J. Pick
8	17h. 00	Radjoû : Alain LABEYE	ATWT
8	19h. 30	Enn'è d'mora pu nouk	Comédie - Trianon
9	14h. 30	Enn'è d'mora pu nouk	Comédie - Trianon
22	19h. 30	À djoyeû Pinson	Comédie - Trianon
23	14h. 30	À djoyeû Pinson	Comédie - Trianon

■ Mars 2020			
7	19h. 30	Li vî bleû	Comédie - Trianon
8	14h. 30	Li vî bleû	Comédie - Trianon
14	20h. 00	Le Squat	Comédie - VW
15	14h. 30	Le Squat	Comédie - VW
21	19h. 30	Dès brikes èt dès brokes	Comédie - Trianon
22	14h. 30	Dès brikes èt dès brokes	Comédie - Trianon
28	19h. 30	Coups de Cœur	Revue - Jackshow
29	14h. 30	Coups de Cœur	Revue - Jackshow

■ Avril 2020			
4	19h. 30	Violette Impériale	Opérette - VW
5	14h. 30	Violette Impériale	Opérette - VW
18	17h. 00	Radjoû : MICHEL EVRARD	ATWT
18	19h. 30	Bèlès-méres	Comédie - Trianon
19	14h. 30	Bèlès-méres	Comédie - Trianon
24	20h. 00	Printemps du Théâtre Amateur Wallon	Province
25	20h. 00	Printemps du Théâtre Amateur Wallon	Province
26	14h. 30	Printemps du Théâtre Amateur Wallon	Province

■ Mai 2020			
9	19h. 30	A nosse chère Paulète	Comédie - Trianon
10	14h. 30	A nosse chère Paulète	Comédie - Trianon
21	12h. 00	Fête du 29^e Anniversaire des Amis	ATWT

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 22 février 2020 à 19h30
Dimanche 23 février 2020 à 14h30**

À djoyeû Pinson

**De Christian DERYCKE
Adaptation en wallon liégeois
De Jean THOUNES**

Editeur responsable Paul LEFAY - Rue Surllet 20 à 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 22 février 2020 à 19H30
Dimanche 23 février 2020 à 14H30

À djoyeu Pinson

Comédie gaie en trois actes de C. Derycke,
adaptée en wallon liégeois par J. Thoune

Une maison de repos... ça, c'est pour le décor... On y rencontre bien évidemment des personnes âgées, qui ont toutes leur caractère et qui viennent de tous horizons. Imaginons qu'un ancien patron d'usine y retrouve un ancien syndicaliste qui lui a donné en son temps beaucoup de fil à retordre... Ou encore une pensionnaire qui y retrouve l'homme qu'elle avait quitté... Qu'une autre y retrouve son fils avec qui elle est de « brogne » depuis plus de vingt ans !... Ajoutons à ce tableau, la directrice de l'établissement qui y accueille son père qui aura droit à des faveurs particulières ; sans oublier le personnel qui ne sait plus où donner de la tête...

Note :

On l'a bien compris... C'est une pièce où l'on s'amuse comme des fous en suivant ces petits « vieux » en conflit perpétuel.

Distillerie « Espérance Commercial »

Vieux Système 1826

Ewe di Moûse

Le Peket del Djôye

Vins - Liqueurs - Spécialités de PEKETS et RATAFIAS



Rue Félix BERNARD, 86 B-4420 Montegnée

Tél. 04.263.45.87

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

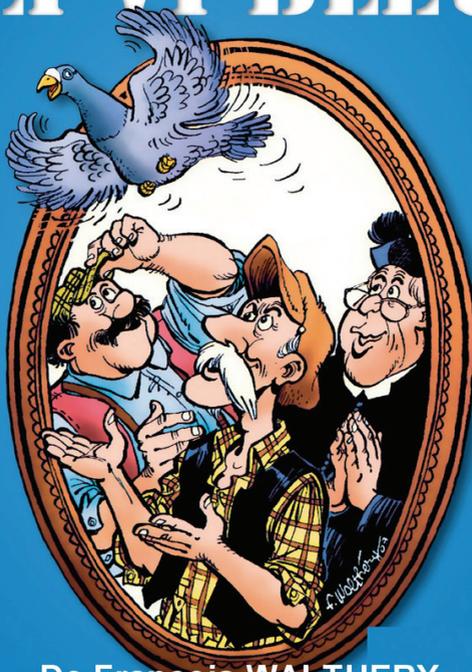
Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

Samdi 7 mars 2020 à 19h30
Dimanche 8 mars 2020 à 14h30

LI VÎ BLEÛ



De François WALTHERY
Adaptation en wallon liégeois de
Eli MICHEL & Jeanne HOUBART

Éditeur responsable Paul LEFFIN, Rue Surllet 20 - 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Les Amis du Trianon

Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 7 mars 2020 à 19H30
Dimanche 8 mars 2020 à 14H30

Li vî bleû

*Comédie gaie en trois actes de E. Michel et J. Houbart,
d'après la bande dessinée de François Walthéry*

Chez Abel Braham, c'est le café qui est devenu le quartier général des « colèbeûs » (ou amateurs de pigeons). On y croise tous ceux qui rythment la vie quotidienne d'un petit village paisible : le facteur, le curé, le Flamand... Enfin, pas si paisible que ça ! Et sûrement pas les jours où on lâche les pigeons, car on pourrait se retrouver avec du plomb dans les fesses !

Note :

Une pièce extrêmement savoureuse, sans temps morts, qui se distingue des œuvres traditionnelles car elle propose un autre humour et autre manière de présenter les gags... Finalement à la manière d'une bande dessinée !



POMPES FUNEBRES et FUNERARIUM

A. DE LAHAYE

à votre service en Outremeuse... depuis quatre générations.

- Organisation complète des funérailles.

- Assistance des formalités administratives avant et après décès.

- Contrats et assurances décès.

04 343 23 85 - 26 rue Surlet - 4020 Liège

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surlot - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samdi 21 mars 2020 à 19h30
Dimanche 22 mars 2020 à 14h30**

DES BRIKES ET DES BROKES

**Comédie en trois actes
D'après (FUNNY MONEY) De Ray COONEY
Adaptation en wallon liégeois :
D'Emile et Yvonne STIERNET**



Éditeur responsable Paul LEFFIN, Rue Surlot 20 - 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 21 mars 2020 à 19H30
Dimanche 22 mars 2020 à 14H30

Dès brikes èt dès brokes

Comédie gaie en trois actes de R. Cooney,
adaptée en wallon liégeois par E. & Y. Stiernet

Par mégarde, Pol Liboton a échangé sa mallette contre celle d'un inconnu. Celle-ci contient des millions. Pour fuir des représailles certaines, il décide de prendre le premier vol pour le Mexique. Mais c'était sans compter sur le refus obstiné de sa femme Nanon. Les intrusions successives d'un couple d'amis inopportuns, d'un policier douteux, d'un commissaire tatillon, d'un chauffeur de taxi irascible, et du truand bien décidé à récupérer son dû, vont donner un rythme étourdissant à la scène.

Note :

Du plaisir du début à la fin avec cette reprise. C'est l'engrenage des situations, les gags en cascade, les catastrophes en chaîne, une suite de rebondissements, qui entraînent irrésistiblement le rire.

ANDRE

Depuis 1928

Ex Gérardrie 37 - 4000 Liège - Tel. 04 223 00 03

Rue Saint-Paul 32 - 4000 Liège - Tel. 04 232 13 15

Rue Puits-en-Sock 106 - 4020 Liège - Tel. 04 342 45 15

Rue Saint-Gilles 141 - 4000 Liège - Tel. 04 223 02 04

Le Spécialiste du
JAMBON A L'OS
coupé au couteau

CHARCUTERIE
FROMAGES
SANDWICHES
GAUFRES MAISON



www.andre-charcuteries.be

**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surllet - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

**Samedi 18 avril 2020 à 19h30
Dimanche 19 avril 2020 à 14h30**



Bèles-mères

Comédie en trois
De
Bernard FRIPIAT



Traduction
en wallon liégeois
d'après
Belles-mères
Par
Pierre HABETS

Éditeur responsable Paul LEFFIN, Rue Surllet 20 à 4020 Liège - Action culturelle exemptée de timbre



Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 18 avril 2020 à 19H30
Dimanche 19 avril 2020 à 14H30

Bèlès-mères

*Comédie gaie en trois actes de B. Fripiat,
adaptée en wallon liégeois par Pierre Habets*

Comment vivre avec une belle-mère qui vous déteste ? Comment convaincre son fiancé que votre mère l'adore alors qu'il commence à se douter de la vérité ? Quand on a des parents riches, comment s'assurer que l'amour de notre vie nous aime pour nous et non pour l'argent de nos géniteurs ? Comment gérer une mère qui déteste votre futur mari ? Comment convaincre sa femme que notre futur gendre n'est pas un monstre ? Que répondre à votre mari qui vous dit que la vie serait belle si vous étiez une orpheline ? Réponses à ces questions à la scène...

Note :

Toute ressemblance avec des personnes existants ou ayant existé serait tout-à-fait fortuite. La preuve, ces questions, personne ne se les est jamais posées... Hum !...

Taxis Melkior

Keolis GROUP

24h/24 7j/7

Au service des particuliers et des entreprises

*Taxis - Courrier - petits colis - Limousine avec chauffeur
Mariages - Événements VIP*

04.252.20.20



**THEATRE
COMMUNAL
WALLON**

Le TRIANON

20, rue Surlot - 4020 - LIEGE

Réservation du mercredi au vendredi de 12h à 17h au 04 342 40 00 - par mail : reservation.trianon@hotmail.be

Samedi 9 mai 2020 à 19h30
Dimanche 10 mai 2020 à 14h30

A nosse chère Paulète

Création

Comédie en trois actes de
Renaud RUTTEN & Michelle FEDA

Éditeur responsable Paul LEFFIN, Rue Surlot 20 - 4020 Liège - Action culturelle exempt de timbre



Les Amis du Trianon

Avec l'aide de la Communauté Française, service du Théâtre, de la Région Wallonne, Des Affaires Culturelles de la Province et de la Ville de Liège ainsi que des Communes d'Ans, Awans, Bassenge, Beyne-Heusay, Blégny, Flémalle, Herstal, Saint-Nicolas, Seraing, Soumagne, Trooz, Visé.

Samedi 9 mai 2020 à 19H30
Dimanche 10 mai 2020 à 14H30

A nosse chère Paulète

Comédie gaie en deux actes de R. Rutten et M. Féda

Voici un an et un jour que Paulète a disparu sans laisser de traces. Ce qui a laissé ses trois enfants, Paul, fils aîné, Paulo et la cadette Paula, perplexes (enfin, ... si on peut dire...). En tout cas, les voici tous les quatre réunis dans la demeure de Paulète. Ils attendent fébrilement (et surtout avec intérêt !) la venue d'un notaire qu'ils ont convoqué pour leur parler du testament de leur mère, persuadés qu'elle est morte en mer... Mais le notaire ne viendra pas. Toutefois, il fera livrer par porteur un premier colis : un DVD que la mère lui a demandé de remettre à ses enfants... La lecture de celui-ci va provoquer des situations inattendues... Et ce n'est qu'un début !

Note :

Une dernière création au Trianon... La pièce originale « A notre chère Paulette » a été co-écrite et jouée à Liège par Renaud Rutten et Michelle Féda. C'est cette dernière qui l'a adaptée en wallon.



Maintenance, vente, installation et dépannage informatique sur Liège

Simple, rapide et efficace. Travail au forfait sans mauvaise surprise.
Dépannage en atelier ou via Internet.

NOUVEAU

En partenariat avec
AZ-VISIBILITY

Vous avez besoin d'une identité visuelle pour votre entreprise ?
Site web, logo, retouche d'images, lettrage véhicules et vitrine

CONTACT

0498/ 12 29 33

✉ info@eurocomputer.be



AU MUSEE TCHANTCHES

(à deux pas du TRIANON)

Rue Surllet, 56 – 4020 LIEGE

Tel. : 04/342.75.75 – Fax. : 04/342.75.50

musee@tchantches.be

www.tchantches.be

dans son cadre pittoresque et dans une ambiance
bien de chez nous vous présente

Les spectacles de marionnettes du Théâtre Royal Ancien Impérial

d'Octobre à fin Avril :

TOUS LES DIMANCHES à 10H30

TOUS LES MERCREDIS à 14H30

Ses spectacles de gala pour adultes

Ses spectacles de Noël

Ses spectacles « à la carte »

Séances sur réservation pour écoles, sociétés,

Son bar typiquement liégeois ...

Ses souvenirs folkloriques...

P.A.F. : 3,50 €

POSSIBILITE d'organiser des **anniversaires**
dans le cadre des spectacles du mercredi après-midi.

ECOLES & GROUPES :

Visite guidée **simple** : **60 €**

Visite guidée **avec** spectacle : **85 €**

Vous avez pu applaudir pendant la saison 2018-2019

***Les Artistes de la Troupe du Trianon
et leurs invités***



Mireille BARÉ



Marie CANTAMESSA



Paul CASTRO



Martine
CHRISTIAENS



Dominique
COLLARD



Adrien DEBOEUR



Alexandre
DEJARDIN



Thierry
DEWINTER



Guy DIRICK



Quentin
DRICOT



Danielle EVRARD



Michel
EVRARD



Michelle FEDA



Jack GADEYNE



Florine GOOD



Pierre HABETS



Muriel JOLET



Dominique JORISSEN



Coline JOYEUX



Sébastien LEDUC



Ulysse LEVEVRE



Arnaud LION



Sébastien MANCINELLI



Eve MATASSA



Camille NICOLAS



Dominique PEREZ



Floriane PICK



Nicolas PICK



Arthur PIRSON



Véronique
PLEYERS



Gérard PONCELET



Nathalie POUSSET



Henri RENARD



Roxanne RUTTER



Jordan
STOFFELS



Pascal
STANGRET



Mélissa
WEBER

L'Équipe d'Accueil du Trianon



Léa Thiel - Eva Glat - Sidney
Debruyne



Valerie Kaye et Alain Glat

UNE FORCE À VOS CÔTÉS

Nos services syndicaux

Service Juridique
Service Chômage
Accompagnement social
Animation interprofessionnelle

Nos centrales professionnelles

CSC Alimentation&Services
CSC Bâtiment-Industrie&Energie
CSC CNE
CSC Enseignement
CSC METEA
CSC Services Publics
CSC Transcom

Permanence Service Chômage de Liège

Lundi	8h00-11h30	13h30-16h00	16h00-17h30 (acti
Mardi	8h00-11h30		
Mercredi	8h00-11h30	13h30-16h00	(sur rendez-vous)
Jeudi	8h00-11h30		
Vendredi	FERME		



CSC Liège Huy Waremme

Bd. Saucy 10 - 4020 Liège - Tél. : 04/340 70 00

Plus d'infos ? www.cscliège.be - facebook.com/csc.tonus/



**LES AMIS
DU
TRIANON**

Le mot de la Présidente de L 'A.T.W.T.

Ça y est, vola co ine sâhon foû !

Vochal li sâhon 2018 / 2019 houte pol têtâte dè TRIANON !

Li sâhon 2019 / 2020 sèrè li cisse dè candj'mint al tièsse dè A.T.W.T. !

En effet, notre Président Eugène GALERE prenant comme on dit « une retraite bien méritée » me voilà maintenant investie de la mission de lui succéder

J'en suis fort heureuse et très émue à la fois.

Je tiens tout d'abord au nom du COMITE et de vous chers MEMBRES des AMIS à le remercier très chaleureusement pour tout ce qu'il a fait pour mener à bien notre association et ce pendant 28 ANS.

Ma tâche est délicate.....le défi est important, mais avec tout le COMITE, nous allons tout faire pour que l'A.T.W.T. continue sur la voie tracée et toujours dans le but de promouvoir la langue wallonne et d'aider notre théâtre du TRIANON.

Nous espérons bien sûr pouvoir compter sur votre aide, car c'est avec vous à nos côtés que cela sera possible, d'avance MERCI !

Plus de spectateurs pour applaudir tous nos ARTISTES serait aussi FORMIDABLE !

Ine bone sâhon deûs mèye dîh-noûf / deûs mèye vint a TURTOS !

Anne-Marie COLLETTE

Présidente des A.T.W.T.

Le mot du Trésorier de L' A.T.W.T.

VS'i-n-a oûy, vint-ût-ans qui nos-èstant là, c'èst grâce a dès cintinnes di camarâdes qui nos-ont sout'nou èt qu'ont volou, come nos-ôtes, disfinde nosse Trianon.

L'Associâtion dès « Amis de Tèyâte Walon de Trianon » dâte di 1926, A.T.W.T. èst nosse label dispôy.

Dispôy 1991 èt po l'treuzimme côp, l'Associâcion èst r'mètowe so pid ès nos fans tot po rassonler lès cis qu'inmèt li tèyâte walon èt qu'èl volèt disfinde.

Oûy èco, lès «Amis du Trianon»fèt hôt avou lès spèctateûrs, lès ârtisses èt tot lès-ôtes qui djâzèt èt disfindèt li cultûre walone èt nosse bè lingadge.

Div'ni mambe dès «Amis du Trianon» avou nos-îdèyes èt vosse côp di spale, nos-îrans todi pus lon.

Ine novèle sâhon atake, seûlemint, po-z-î ariver, mâlureûsemint, i fât dès çances, todi pus' di çances, po fé viker nosse tèyâte.

Ossi, dji m'pèrmèt' di v'dimander di n'nin roûvi de payî vosse carte di mimbe èt, poqwè nin, de fé tins-in-tins, si vos l'polez, on p'tit don, ine pitite dringûele qui sèrè todi l'binv'nowe.

On tèyâte costèye tchîr èt si nos volans poleûr rèsponde âs d'mandes dèl Dirècsion, po l'tècnike, lès dècôrs, lès costumes, i fât rimpli l'boûrsète.

Lès çances, dit-st-on, c'èst l'niér dèl guére, ossu batans-nos èssonle, po qui l'tèyâte pôye co prezinter, come è passé, dès spèctâkes di câlité, qui pôront mostrer a turtos qui l'tèyâte walon vât bin tos lès ôtes tèyâtes èt qui l'Trianon vik'rè co lontins !

Avou tot l'plêzir div vèyî à l'onke dès spectâkes à Trianon ou di nos radjoûs.

René Massart

Trésorier des A.T.W.T.

Activités des Amis du Trianon.

Fêtes des Amis du Trianon

Le jeudi 21 mai 2020 à 12h. .

Assemblée générale 29^{ième} anniversaire.

Radjoû avou ...

Poqwè nin sopé à Trianon a l'kipagnèye di...

Ces « rendez-vous » ont comme objectifs de mieux connaître nos comédiens wallons, nos auteurs ou encore des personnalités wallonnes. Les rencontres se tiennent à la cafétéria du Trianon de 17h à 18h. Pour la saison 2019-2020 nous aurons l'honneur de recevoir :



Li sèm' di 26 octôbe 2019.

- **Nicolas PICK.** Chanteur, Comédien
Directeur NK Productions
Interview par Eugène GALERE

Li sèm' di 8 févrîr 2020.

- **Alain LABEYE.** Comédien, Chanteur
Administrateur du C.V.W.
Interview par Daniel HENRARD



Li sèm' di 18 avri 2020.

- **MICHEL EVRARD.** Comédien du Trianon
Interview par Guy DIRICK

N.B. : Ces rencontres sont suivies d'un repas. Celui-ci est à réserver au comptoir de la boutique des Amis ou par virement sur le compte BE86 0682 2154 0650 des Amis du Trianon.

Il vous est loisible d'assister gratuitement au « radjoû », sans prendre de repas.



Les Amis du Trianon aident leur Théâtre, Soutenez-les !
Devenir membre des Amis du Trianon, c'est faire vivre votre Théâtre.
La cotisation annuelle est fixée à 8 € minimum.
A payer sur le compte : BE20 0689 0666 1956
ATWT : Rue Surlet, 20 - 4020 Liège.
Pour tous renseignements,
contacter uniquement : Mr René MASSART
Responsable de la gestion des cotisations
GSM : 0475 314 687
Ou par e-mail : rene.massart@skynet.be
Merci de votre soutien, le comité des Amis du Trianon.

Le Théâtre du Trianon



Accessible au public à mobilité réduite

Radjoû avou ...

Radjoû li 06 avri 2019 avou **Baptiste FRANKINET**,
auteur et attaché culturel,

Interview par le Secrétaire des A.T.W.T. Daniel DEMARET



Sov'nance

Quéle bèle wadjeûre !... S'i-n-a, oûy, vint-ût'ans qui nos-èstant la, c'èst grâce a dès cintinnes di camarâdes qui nos-ont sout'nou èt qu'ont volou, come nos-ôtes, disfinde nosse Trianon. C'est tos cès plankèts-la qui nos-ont permètou d'apwèrter, a nosse tàyâte, todi pus' di confôrt èt d'câlitè às spèctâkes.

Avou nos-îdèyes èt vosse còp di spale, nos-îrans todi pus lon.

La « Boutique des Amis »

Lorsque vous venez aux spectacles du théâtre, passez par la nouvelle boutique des « Amis » où vous pourrez acquérir diverses publications et produits dérivés en wallon et en français (livres, disques CD, cassettes, de véritables Santons de Provence ainsi que différents produits artisanaux notamment en étain.

Les membres du Comité des Amis se feront un plaisir de vous rencontrer à notre comptoir et seront toujours à votre entière disposition.



POUR TOUTES LES ACTIVITÉS DES AMIS DU TRIANON,
LES RÉSERVATIONS DOIVENT SE FAIRE
À LA BOUTIQUE
AUPRÈS D UN DES MEMBRES DU COMITÉ DES AMIS

Le Comité des Amis du Trianon.



Anne-Marie COLLETTE
Présidente

GSM : 0478.421.460



Eugène GALERE
Président d'Honneur

GSM : 0493 344 629



Daniel DEMARET
Secrétaire

d.demaret@outlook.com
GSM : 0496 547 614



Jean GUISSARD
Vice-Président

Tél. : 04 362 73 01



René MASSART
Trésorier

Rene.massart@skynet.be
GSM : 0475 314 687



Dan HENRARD
Administrateur

GSM : 0474 101 226

AU CŒUR DE DJU-D'LA



Tchantchès & Nanesse

UNE TAVERNE HISTORIQUE

DANS LE CŒUR FOLKLORIQUE DE LA VILLE DE LIÈGE

*Dans le cadre typique d'une maison ancestrale,
découvrez la cuisine traditionnelle liègeoise.*

OUVERT LE DIMANCHE DE 12h. à 15h.

rue Grande-Bêche, 35 - 4020 Liège - Outremeuse - Tél. : 0475 / 583 691

www.taverne-tchantches.be

e-mail : info@taverne-tchantches.be